

bang awards

Festival Internacional de Cinema
de Animação / 2022

Torres Vedras
Parque do Choupal
26 · 27 Agosto



Um festival para toda a família!

Consulte a programação em www.bang-awards.com

BANG
AWARDS

**bang
awards**
FESTIVAL



TORRES VEDRAS
APRESENTA

...

*Cinema Debaixo das Estrelas ao Luar...
o mundo mágico da animação com o BANG AWARDS,
Festival Internacional de Cinema de Animação!*



Sonha! Imagina! Acredita!

BEM-VINDOS À 6ª EDIÇÃO DO FESTIVAL BANG AWARDS!

Nos dias 26 e 27 de agosto, a magia e a criatividade do Bang Awards está de volta a Torres Vedras, ao Parque do Choupal!

Celebramos o que de melhor se faz no cinema de animação a nível nacional e internacional.

Filmes incríveis que nos chegam dos quatro cantos do mundo!

“Choices-Escolhas” é o tema inspirador desta edição, que convida a uma reflexão sobre as nossas escolhas pessoais e a sua influência nas mudanças que estão a acontecer no planeta. Citando Paul Sartre “Somos o resultado das nossas escolhas e ações.”

Durante dois dias, apresentamos sessões de cinema ao ar livre no Parque do Choupal, na Igreja e no CAC - Centro de Artes e Criatividade, teremos a estreia de teatro infantil animado, o percurso da bicicleta Bang Bike (projeção em movimento), as performances na “Floresta Encantada”, workshop, video mapping com o artista internacional Matthew Watkins e ainda o concerto dos

portugueses Vaarwell e Xinobi (dj set). A cerimónia de entrega de prémios do festival é realizada no dia 27 de Agosto às 22h00 no Ecrã “Choices”, Parque do Choupal.


O Festival Bang Awards já conta com 12 anos de existência e o seu crescimento tem-se destacado ao longo das suas seis edições. Apesar da pandemia, o festival conta com mais de 300 filmes em competição nacionais e internacionais.


A arte, a criatividade e a tecnologia vão andar à solta pela cidade!

Obrigado a todos os parceiros que tornam possível o Festival Bang Awards: Câmara Municipal de Torres Vedras, A3 - Artes Gráficas, Kontraproduções e Radio On Fm.


**bang
awards**
FESTIVAL

www.bang-awards.com

 facebook.com/bangawards

 instagram.com/festivalbangawards

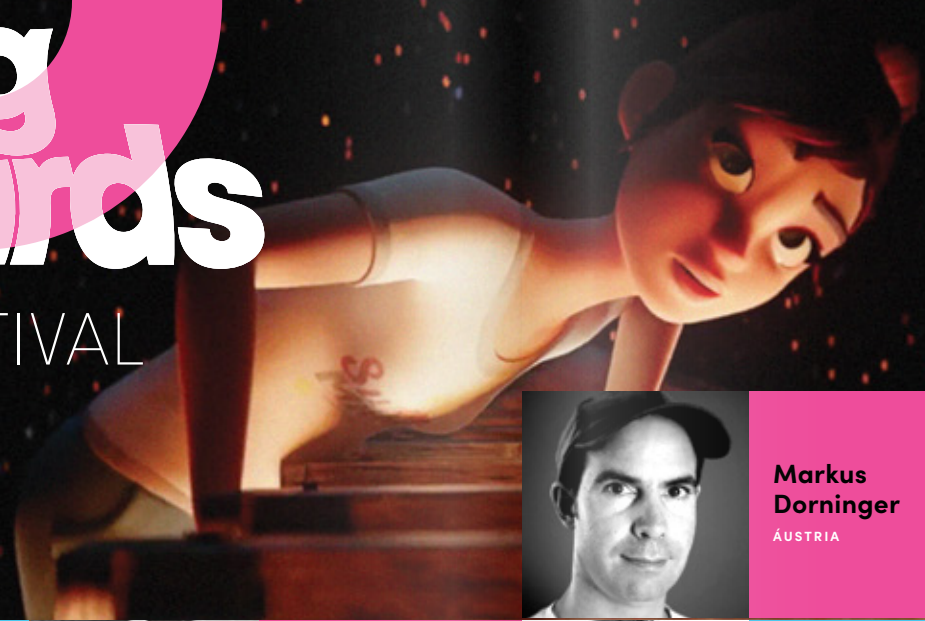
 twitter.com/bangawards

 pinterest.com/bangawards/bang-awards-animacao-animation

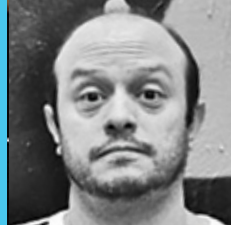
bang awards

JÚRI · FESTIVAL
2022

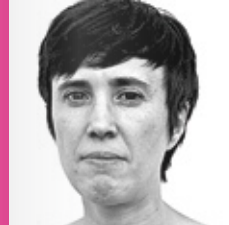
www.bang-awards.com



Olga Bobrowska
POLÓNIA



Marcelo Marão
BRASIL



Marta Monteiro
PORTUGAL



Guilherme Bonini
BRASIL



Bryan Dimas
EUA



Ana Umbelino
PORTUGAL



Andreas Noe
ALEMANHA



Ulisses Dias
PORTUGAL



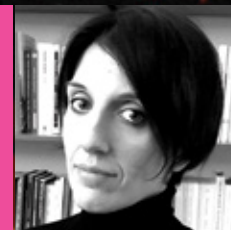
Camila Kater
BRASIL



Bruno Caetano
PORTUGAL



Markus Dorninger
ÁUSTRIA



Virginia Mori
ITÁLIA

bang awards

PRÉMIOS
FESTIVAL 2022

Prémio Bang Awards

Cidade de Torres Vedras

1.500,00 €

Melhor Filme Online

500,00 €

Filme mais votado online

500,00 €

Melhor filme universitário

Melhor argumento

Melhor banda sonora original



bang awards

ARTISTAS
CONVIDADOS

VIDEO MAPPING

Vamos dar asas à imaginação!

O FESTIVAL
BANG AWARDS
CONVIDA ...

Matthew Watkins

(Inglaterra)

Artista, ilustrador, designer e orador. Detentor de um estilo único, tem vindo a mostrar ao Mundo como a tecnologia se pode aliar à arte, resultando numa autêntica injeção de cultura e animação. Ao longo da sua carreira, tem participado em diversos festivais e exposições mundiais, tais como Alberobello International Light Festival, Festival di Illustrazione e Dintorni, Digital Cities: Explorations of Matthew Watkins, Uncontainable Art, TEDx, entre outros.

Nos dias 26 e 27 de agosto venha ver animação em tempo real. Surpreenda-se com um mundo cheio de cores, formas e personagens! Terá a oportunidade de colorir a Capela da Nossa Senhora do Ameal ou simplesmente ver como se transforma uma parede branca numa obra de arte.

Data/Horário: 26 agosto / 21h30 | 27 agosto / 22h30

Local: Capela da Nossa Senhora do Ameal



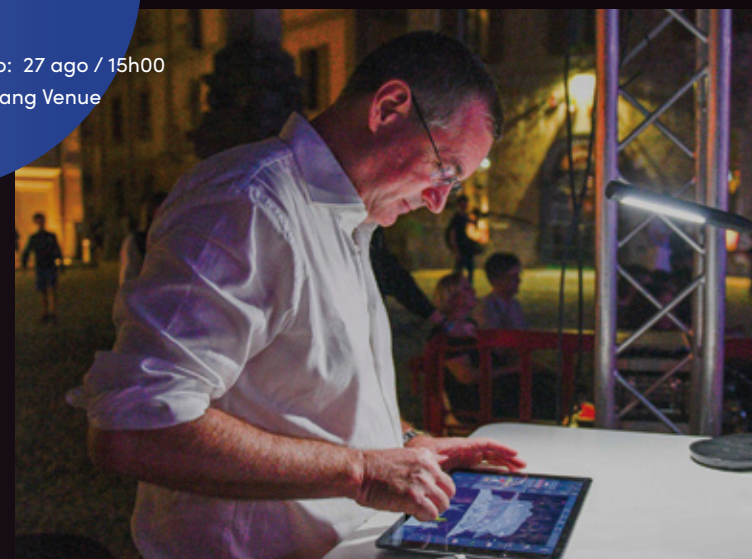
WORKSHOP LIVE ANIMATION

Como fazer animação em tempo real com Tagtool!

FORMADOR: MATTHEW WATKINS

Data/Horário: 27 ago / 15h00

Local: Sala Bang Venue



bang awards

TEATRO INFANTIL
ANIMADO

NAS ASAS DA BORBOLETA

Era uma vez... uma borboleta que sai do seu casulo e abre asas à imaginação... Esta maravilhosa e inspiradora história vai ganhando vida com as cores, magia e personagens místicas que a imaginação e a animação digital proporcionam. Nesta criação original, juntamos duas artistas para personificar a criatividade e refletir sobre a temática aliando o teatro à ilustração animada. Este peça de teatro original foi criada no âmbito da edição 2022 do Bang Awards – Festival Internacional de Cinema de Animação e vai ter aqui a sua estreia.

Duração: 45 Min. | **Público-Alvo:** Infantil

Conceito e curadoria: Cátia Candeias

Atriz: Madalena Bastos | **Animadora:** Maria Pinheiro | **Figurinos:** Sara Cruz

Sonoplastia e técnico de som: Nuno Cruz

Textos: Madalena Bastos a partir das Histórias Baralhadas (A Mariqosa)
& Maria Pinheiro

Produção executiva: Ulisses Dias

Produção: Slingshot.pt

Data/Horário: 27 agosto / 10h30

Local: Sala Bang Venue

BILHETES: Necessário adquirir bilhetes em WWW.BANG-VENUE.COM



Nas asas da
borboleta

ANIMA TALK

Conversa com os realizadores

Sábado · 27 Agosto · 17h30 · Sala Bang Venue

Dia 27 de agosto, recebemos realizadores com filmes em competição no festival, para uma conversa informal aberta ao público. Venha fazer parte desta conversa animada!



Luís Soares

'SUSPENSÃO'

(Portugal)



Yung Hsin Hsu

'BRACE FOR RAIN'

(Taiwan)



Mariana Ferreira e Eudald Rojas

'POBRE ANTÓNIO'

(Espanha)



Cláudia Gomes e Ricardo Soares

'NATA DESTA VIDA'

(Portugal)



Mariana Ferreira

'LESSONS IN THE KITCHEN'

(Portugal)

bang awards

BANG BIKE

A Bang Bike é o tapete voador do nosso imaginário, da nossa infância, que nos leva à descoberta de outros mundos. Esta bicicleta possibilita a projeção de animação em movimento, onde quer que estejamos. Nos dias 26 e 27 de Agosto, as ruas que percorremos e as paredes que nos rodeiam transformam-se em verdadeiras telas que recebem toda a magia de um mundo criativo e inspirador. Siga a Bang Bike ao som da música e imagens que a acompanham. Convidamo-lo à descoberta de novas formas de criação artística, como o video mapping e tagtool.

Data / Horário: 26 e 27 agosto / 21h30

Local: O percurso da Bang Bike começa na Galeria Municipal Paços do Concelho, passando pela Praça Dr. Alberto Avelino, Parque do Choupal e CAC-Centro de Artes e Criatividade.



bang
bike



FLORESTA ENCANTADA

A animação vai andar à solta com personagens que parecem saídas de um filme de animação, cheias de luz e cor! Performance Andas Luminosas e Performance Robô Interativo.

Data/Horário: 26 e 27 agosto / 22h00-00h00

Local: Parque do Choupal

BANG
AWARDS

bang awards

CINEMA DE ANIMAÇÃO DEBAIXO DAS ESTRELAS

Nos dias 26 e 27 de Agosto, o Parque do Choupal transforma-se numa sala de cinema, onde são exibidos os melhores filmes do Festival Bang Awards.

· **ECRÃ CHOICES:** Este é o ecrã principal do festival que tem como tema inspirador “Choices-Escolhas”. Situado perto do Atelier dos Brinquedos, aqui pode assistir aos filmes nomeados.

· **ECRÃ PAZ:** O mundo precisa de Paz. Este ecrã fica situado no Parque do Choupal, onde pode assistir aos filmes em competição no festival.

· **ECRÃ MUNDO MÁGICO:** Situado no parque do Choupal, neste ecrã os filmes em competição são dedicados especialmente aos mais pequenos e à família.

· **ECRÃ DOS SONHADORES:** Porque o “sonho comanda a vida”, nunca deixe de sonhar! Neste ecrã poderá assistir aos filmes em competição.

· **ECRÃ CAPELINHA:** Assistir a cinema na Igreja é uma experiência única! Este ecrã fica situado na Capela da Nossa Senhora do Ameal, onde poderá ver os filmes vencedores das edições anteriores.

· **ECRÃ FUTURO:** Este ecrã fica situado no Centro de Artes e Criatividade onde apresentamos filmes universitários em competição no festival.

A animação vai andar à solta em Torres Vedras! Venha (re)descobrir a magia do Parque do Choupal. [Consulte a programação de cada ecrã.](#)





bang
onwards
ECRĂS | FESTIVAL

ECRÃ CHOICES

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

sexta-feira e sábado | 26 e 27 agosto | 21h00 - 01h00

Este é o ecrã principal do festival "Choices-Escolhas". Fica situado perto do Atelier dos Brinquedos, onde pode assistir aos filmes nomeados.

(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)

Suspensão

Autor: Luís Soares

Sinopse: Deitado na cama de um pequeno quarto, um homem está num impasse sem conseguir tomar uma decisão.

País: Portugal

Duração: 07:20

Horário: 21:00

Nós

Autor: Nelson Fernandes

Sinopse: Uma viagem pela condição humana em conflito. A guerra, a solidão, a natureza, as travessias, os sonhos caídos, são alguns dos aspectos recorrentes neste poema animado sobre papel.

País: Portugal

Duração: 04:59

Horário: 21:07

Napo

Autor: Gustavo Ribeiro

Sinopse: João, incapaz de

entender a doença que leva o seu avô entre o passado e o presente, tropeça num velho álbum cheio de fotografias.

País: Brasil

Duração: 16:40

Horário: 21:12

Pobre Antonio

Autor: Mariana Guerreiro

Sinopse: António está preso à sua rotina. Um dia, enquanto trabalha, descobre que pode começar a tomar decisões sobre sua vida e mudá-la à sua vontade.

País: Espanha

Duração: 08:06

Horário: 21:28

Girl In The Water

Autor: Shi-rou Huang

Sinopse: Altos e baixos do amor. Um total de cerca

de 1.500 pinturas foram desenhadas frame a frame em aguarelas.

País: Taiwan

Duração: 07:20

Horário: 21:36

à L'article De L'amour

Autor: Clara Duvert, Margot

Chauchoy, Cédric Bagein, Laure Maitrehenry, Mattéo

Martinez, Julien Cabezas

Sinopse: Para o seu aniversário, Brigitte tenta de tudo para chamar a atenção do marido.

País: França

Duração: 05:29

Horário: 21:44

Les Larmes De La Seine

Autor: Yanis Belaid, Elliott

Benard, Nicolas Mayeur,

Etienne Moulin, Hadrien

Pino, Lisa Vicente,

Philippine Singer, Alice

Letailleur

Sinopse: 17 de outubro de 1961, "trabalhadores argelinos" saem às ruas para se manifestar contra o toque de recolher obrigatório imposto pela polícia.

País: França

Duração: 08:49

Horário: 21:49

Vent D'hiver

Autor: Jeremy Andriambolisoa,

Théo Duhautois, Quentin

Wittevrongel, Alicia Massez, William Ghyselen, Thomas Dell'isola

Sinopse: Apanhados numa violenta tempestade de neve, os coelhos procuram refúgio no castelo do seu rei.

País: França

Duração: 04:28

Horário: 21:58

Depths Of Night

Autor: Step C.

Sinopse: Curta-metragem que retrata o medo do autor de mudanças e distorções.

País: Espanha

Duração: 12:33

Horário: 22:03

Where The Winds Die

Autor: Pejman Alipour

Sinopse: Sardasht é uma cidade no oeste do Irão. É a primeira cidade do mundo a ser vítima de armas químicas com bombas de gás mostarda.

País: Irão

Duração: 12:54

Horário: 22:15

Elevator Alone

Autor: Anastasia

Papadopoulos

Sinopse: Quatro pessoas e o tempo que passam num elevador. Inspirado na vida cotidiana e na diferença de comportamento das pessoas quando estão sozinhas.

País: United Kingdom

Duração: 03:38

Horário: 22:28

Sorry For Your Loss

Autor: Nicholas Mortlock,

Kate Munro, Caleb Billings,

Kian Spreeth, Ryan Du

Plessis, Taryn Jordan,

Kirsten Lewis, Ethan Pitt

Sinopse: Otso gosta de uma rotina confortável, começando cada dia com milo.

País: África do Sul

Duração: 04:20

Horário: 22:32

Ah Les Crocodiles...

Autor: Agathe Sénéchal,

Elise Debruyne, Céline

Raouraoua, William

Defrance, Agatha Sip

Sinopse: Uma menina é lançada no universo de um conto de um livro Pop-Up.

País: França

Duração: 05:42

Horário: 22:36

Spoon

Autor: Arthur Chays

Sinopse: Para fugir da vida cotidiana, é muito simples: só precisa de uma escada e uma colher.

País: França

Duração: 03:00

Horário: 22:42

L'amour En Plan

Autor: Claire Sichez

ECRÃ CHOICES

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL



Sinopse: Após 20 anos de convivência, Carine, Fabrice e seu filho Simon têm uma vida cotidiana bem organizada. Enquanto Carine fica restrita aos afazeres domésticos, Fabrice passa o tempo a ver televisão.

País: Estónia
Duração: 14:41
Horário: 22:45

The Second One

Autor: Singharat Paengthaisong
Sinopse: Filme sobre alunos que se sentem pressionados a almejar ser o primeiro da sua turma, em qualquer tipo de competição.

País: Tailândia
Duração: 06:03
Horário: 22:59

Sair Com Estranhos da Internet

Autor: Eduardo Wahrhaftig
Sinopse: Dezenas de milhões de pessoas estão a usar uma app para

namorar. Esta é uma compilação de histórias de encontros.

País: Brasil
Duração: 11:29
Horário: 23:05

Signs

Autor: Dustin Rees
Sinopse: Um electricista segue a sua rotina noturna instalando placas na cidade. Ele passa pela vida despercebido e fora de contato com o mundo, até perceber em que sinais deve estar atento.

País: Croácia
Duração: 10:40
Horário: 23:17

Granny's Sexual Life

Autor: Urška Djuki?, émilie Pigeard
Sinopse: Quatro mulheres refletem sobre as suas memórias dos velhos tempos.

País: Estónia
Duração: 13:40
Horário: 23:28

Outlaw

Autor: Ling, Yu-ching / Liu, Chia-shan / Lu, Yung-hua / Yang, Yu-hua / Peng, Hao-yang
Sinopse: A história de uma mulher grávida que violou a lei.

País: Taiwan
Duração: 05:19
Horário: 23:41

Comté

Autor: Natalia Ryss
Sinopse: A louca viagem de noir.

País: Israel
Duração: 03:09
Horário: 23:47

Biplane Model Kit

Autor: Tine Kluth
Sinopse: Uma viagem pelo oceano - num biplano!

País: Espanha
Duração: 03:34
Horário: 23:50

Cockpera

Autor: Kata Gugic
Sinopse: Uma curta ópera, inspirada na fábula de

Esopo "Os Galos e a Águia".

País: Croácia
Duração: 04:27
Horário: 23:53

Vuela

Autor: Carlos Gomez-mira Sagrado
Sinopse: Fly é a história de um pássaro que tem uma asa deformada que o impede de voar. Tudo muda no dia em que Pio-Pio aparece.

País: Espanha
Duração: 15:31
Horário: 23:58

Blue

Autor: Marinsky, Simone M.
Sinopse: Uma jornada surreal para a auto-aceitação.

País: Croácia
Duração: 07:07
Horário: 00:13

Winter Memories

Autor: Zahra Kababian, Amir Mahdi Safdari
Sinopse: A história de uma senhora com problemas

de memória.

País: Irão
Duração: 06:51
Horário: 00:20

Brace For Rain

Autor: Yung Hsin Hsu
Sinopse: Yung e Aurora são bons amigos que se conhecem desde os tempos de colégio. País: Taiwan
Duração: 06:22
Horário: 00:27

Forgotten

Autor: Mawrgan Shaw
Sinopse: Uma "exposição" oportuna da solidão.

País: Austrália
Duração: 04:23
Horário: 00:33

Eu Nunca Conte A Ninguém

Autor: Douglas Duan E Gabriela Melo
Sinopse: Luca, um rapaz de 5 anos, é levado à pressa ao hospital para se despedir do avô.

País: Brasil
Duração: 10:34
Horário: 00:37

The Invisible

Autor: Hugo Tancred, Conor Goliath, Avuyile Magwebu, Arend Van Der Merwe, Emma Bodenstein, nishaat Williams, Winand Mey, quintin Matthysen
Sinopse: Viajando por uma cidade do litoral, a senhora Ida permanece invisível.

País: África do Sul
Duração: 04:24
Horário: 00:48

La Meute

Autor: Louise Cottin-euziol, Lou-anne Abdou, Antoine Blossier Gacic, Charline Hedreville, Agathe Moulin, Victoria Normand, Gabriel Saint-frison
Sinopse: Depois de um dia cansativo, Marion, conta a sua história a um agente policial, na esperança de ser compreendida.

País: França
Duração: 06:09
Horário: 00:52

ECRÃ PAZ

📍 Choupal · Torres Vedras



sexta-feira | 26 agosto | 21h00 - 01h00

O mundo precisa de Paz. Este ecrã fica situado no Parque do Choupal, onde pode assistir aos filmes em competição no festival.

(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)

Signs

Autor: Dustin Rees
Sinopse: Um electricista leva a sua rotina noturna a instalar placas na cidade até perceber quais os sinais a que deve estar atento.

País: Croácia
Duração: 10:40
Horário: 21:00

When L.r Wept

Autor: Ahmad Khoshniat
Sinopse: Um convite audiovisual para um mundo mental e pessoal onde o público é estimulado a refletir sobre o principal agente das guerras globais.

País: Irão
Duração: 05:30
Horário: 21:10

Kattiriputte

Autor: Arya Surendran
Sinopse: Uma história sobre as memórias de infância. A história das travessuras dos primos e do medo do desconhecido, passada de geração em geração pelo folclore. Inspirado no teatro de sombras de Kerala, conhecido como Tholpavakoothu.

País: Índia
Duração: 05:10
Horário: 21:16

Troia

Autor: Andrey Naumenko
Sinopse: Episódios da vida cotidiana em Kyiv chamado "Troieschyna".

País: Ucrânia
Duração: 02:34
Horário: 21:21

O Destino Da Senhora Adelaide

Autor: Breno Alvarenga E Luiza Garcia
Sinopse: Um pequeno almoço pode mudar toda a vida de Adelaide.

País: Brasil
Duração: 05:41
Horário: 21:24

Pobre Antonio

Autor: Mariana Guerreiro Ferreira, Eudald Rojas Lluís
Sinopse: António está preso à sua rotina. Durante a noite, ele trabalha num centro de reciclagem e durante o dia fica com a família com quem não se dá muito bem. Um dia, enquanto trabalha, descobre que pode começar a tomar decisões sobre sua vida e mudá-la à sua vontade.

País: Espanha
Duração: 08:06
Horário: 21:29

Where The Winds Die

Autor: Pejman Alipour
Sinopse: Sardasht é uma cidade no oeste do Irão. É a primeira cidade do mundo a ser vítima de armas químicas com bombas de gás mostarda às 16h15 de domingo, 28 de junho de 1987. Este filme é sobre o antes e o depois do atentado, e também sobre um relacionamento romântico.

País: Irão
Duração: 12:54
Horário: 21:37

Ein

Autor: Diogo Maurício
Sinopse: Um filme simbólico sobre a solidão, o isolamento e a crise climática. O filme tem como objetivo retratar o isolamento social de jovens com Transtorno do Espectro

Autista e, ao mesmo tempo, alertar para a importância das alterações climáticas e as suas consequências.

País: Portugal
Duração: 01:35
Horário: 21:50

Nós

Autor: Nelson Fernandes
Sinopse: "Nós" é uma curta-metragem de animação, que mistura várias técnicas de Stop Motion, propondo uma viagem pela condição humana em conflito.

A guerra, a solidão, a natureza, as travessias, os sonhos caídos, são alguns dos aspectos recorrentes neste poema animado sobre papel.

País: Portugal
Duração: 04:59
Horário: 21:52

Revolution Of A Heart

Autor: David Daldegan
Sinopse: No caos da guerra, duas pessoas encontram-se em lados

opostos. Ele é um homem da polícia e ela uma jovem que se entregou à revolução.

País: Brasil
Duração: 02:32
Horário: 21:57

Seed

Autor: Fabrício Rabachim e Flávia Rabachim
Sinopse: O tempo é um requisito fundamental para toda a existência. Nesta história encontramos um personagem que se descobre capaz de manipular o tempo, em busca de realizar o seu objetivo e aceitar as possíveis consequências.

País: Brasil
Duração: 02:15
Horário: 21:59

Yallah!

Autor: Nayla Nassar, Edouard Pitula, Renaud De Saint Albin, Cécile Adant, Anaïs Sassatelli, Candice Behague

ECRÃ PAZ

📍 Choupal · Torres Vedras



bang
awards
FESTIVAL

Sinopse: Beirute, 1982.

Enquanto Nicolas se prepara para fugir da sua cidade natal, dilacerada por uma guerra civil sem fim, no caminho cruza-se com Najji, um adolescente determinado em ir à piscina. Tentando proteger o jovem, Nicolas vê-se envolvido numa corrida surreal contra a guerra, tudo pela mera liberdade de nadar.

País: França

Duração: 07:03

Horário: 22:02

La Meute

Autor: Louise Cottin-euziol, Lou-anne Abdou, Antoine Blossier Gacic, Charline Hedreville, Agathe Moulin, Victoria Normand, Gabriel Saint-frison

Sinopse: Depois de um dia cansativo, Marion, uma jovem de vinte e poucos anos, conta a sua história a um agente policial, na esperança de ser

compreendida. Para ela, o responsável faz parte da polícia. Para ele, ela é a única responsável.

País: França

Duração: 06:09

Horário: 22:09

Almost Unreal

Autor: Eve De Montbrial, Léa Vasselle-bossy, Margaux Kempff, Grégoire Deranville, Ambre Jacques, Eléonore Chaumont, Alexis Descamps

Sinopse: Obcecado com a perda da sua irmã, um senhor cria um mundo mágico através da colagem, na esperança de trazê-la de volta.

País: França

Duração: 06:22

Horário: 22:15

Les Larmes De La Seine

Autor: Yanis Belaid, Elliott Benard, Nicolas Mayeur, Etienne Moulin, Hadrien Pinot, Lisa Vicente, Philippine Singer, Alice

Letailleur

Sinopse: 17 de outubro de 1961, “trabalhadores argelinos” saem às ruas para se manifestar contra o toque de recolher obrigatório imposto pela polícia.

País: França

Duração: 08:49

Horário: 22:21

Ah Les Crocodiles...

Autor: Agathe Sénéchal, Elise Debruyne, Céline Raouraoua, William Defrance, Agatha Sip
Sinopse: Uma menina é lançada no universo de um conto de um livro Pop-Up gerido por um crocodilo que não hesitará em ter um comportamento discriminatório contra as mulheres.

País: França

Duração: 05:42

Horário: 22:30

Comezainas

Autor: Mafalda Salgueiro
Sinopse: “Cozinhar é dar carinho”, diz a minha mãe. Através da comida e de receitas geracionais, histórias pessoais são entrelaçadas com gestos de afecto e dinâmicas de quotidiano familiar. Uma ode aos que repetidamente nos alimentam e cuidam sem pedir nada em troca.

País: Portugal

Duração: 12:06

Horário: 22:36

Chiara

Autor: Patricia Lume e Jorge Sousa
Sinopse: A saga da protagonista Chiara e o confronto com a indiferença dos seres humanos, que estão isolados.

País: Brasil

Duração: 08:03

Horário: 22:48

Sobras

Autor: Mariana Pita
Sinopse: Numa casa desarrumada, um ser solitário brinca com pedaços de restos de velas.

País: Portugal

Duração: 02:39

Horário: 22:56

ECRÃ PAZ

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

sábado | 27 agosto | 21h00 - 01h00

O mundo precisa de Paz. Este ecrã fica situado no Parque do Choupal, onde pode assistir aos filmes em competição no festival.

(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)

Zot

Autor: Anya Ru, Elmar Imanov

Sinopse: Mesmo uma pequena amizade pode tornar-se um grande sentimento no coração de alguém.

País: Itália

Duração: 03:00

Horário: 21:00

Solitary

Autor: Joshua Bernardo, Keith Crespo, Joyce Mesina

Sinopse: A história de Tim, um menino preso numa das centenas de cúpulas que são misteriosamente construídas numa paisagem.

País: Filipinas

Duração: 05:52

Horário: 21:03

Abril

Autor: Eliana Fernández e Sofia Caponnetto

Sinopse: Chegou um momento na vida de Abril em que a imaginação e a fantasia deixaram de protegê-la da realidade em que vivia.

País: Uruguai

Duração: 04:00

Horário: 21:09

Pandora

Autor: Yancang Li

Sinopse: A Caixa de Pandora na mitologia grega antiga é a misteriosa caixa dada a Pandora por Zeus. A caixa contém não a dualidade do bem e do mal, mas os sinais e presságios do mundo.

País: Taiwan

Duração: 04:04

Horário: 21:12

Coisas Do Passado

Autor: Mateus Campos

Sinopse: Num jornada de autodescoberta e autoaceitação, Jamie encontra-se onde tudo começou.

País: Brasil

Duração: 02:59

Horário: 21:17

Winter Memories

Autor: Zahra Kababian, Amir Mahdi Safdari

Sinopse: Uma senhora com problemas de memória e Alzheimer só consegue lembrar-se periodicamente de quando tentou tecer um lenço para o pai que havia ido para a guerra e nunca mais voltou.

País: Irão

Duração: 06:51

Horário: 21:20

Beloved

Autor: Farzaneh Omidvarnia

Sinopse: Não podemos voltar atrás nos erros do passado.

País: Irão

Duração: 04:00

Horário: 21:24

Song Sparrow

Autor: Farzaneh Omidvarnia

Sinopse: Baseado em factos reais, na Áustria em 2015 e na Irlanda em 2019: Um grupo de refugiados tenta chegar a um país seguro em busca de uma vida melhor.

País: Irão

Duração: 11:43

Horário: 21:28

The Raft

Autor: Marko Mestrovic

Sinopse: A água chegou até aos nossos pescoços e, muito em breve, sobre as nossas cabeças. As montanhas tornaram-se

ilhas e as ilhas tornaram-se colinas.

País: Croácia

Duração: 13:46

Horário: 21:39

My Father's Damn Camera!

Autor: Milos Tomic

Sinopse: Um menino de forma quase desesperada busca persistentemente a atenção do seu pai.

País: Croácia

Duração: 06:41

Horário: 21:53

The Wind Whistles

Autor: Alessandro Dordoni

Sinopse: Baseado nas memórias do guerrilheiro italiano Lino Dordoni, de 20 anos, Fischia il Vento.

País: Croácia

Duração: 15:15

Horário: 22:00

"off The Rails"

Autor: Maya Vriens

Sinopse: Baseado nas memórias do guerrilheiro italiano Lino Dordoni, de

20 anos, Fischia il Vento (Os Apitos do Vento) traça os eventos que ocorreram durante a Batalha de Monticello, norte de Itália.

País: França

Duração: 02:53

Horário: 22:15

Sunset Singers

Autor: Jessica Poon

Sinopse: A história de um casal aposentado de Hong Kong, Long e Sophie, cantores amadores.

País: Alemanha

Duração: 10:39

Horário: 22:18

Vera's 21st Man

Autor: Ekaterina Kuricheva

Sinopse: Vera é uma mulher solteira com um passado irregular mas o seu sonho está prestes a tornar-se realidade.

País: Rússia

Duração: 05:52

Horário: 22:29

ECRÃ PAZ

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

Minero Di Mina

Autor: Helder Da Paixão, Anna Stoppani, Weverton Henrique Da Silva
Sinopse: Josué, garimpeiro do início do século XX, apaixonou-se por Josefina, uma das órfãs alunas do Colégio Providência.

País: Brasil
Duração: 15:00
Horário: 22:34

Noite No Ar

Autor: Nino Pereira
Sinopse: Javi viaja pelas ruas de São Paulo, passando por lugares clássicos e históricos para quem anda pela noite da cidade.

País: Brasil
Duração: 09:33
Horário: 22:50

Spoon

Autor: Arthur Chays
Sinopse: Para fugir da vida cotidiana, é muito simples: só precisa de uma escada e uma colher.

País: França
Duração: 03:00
Horário: 22:59

Quarter Life

Autor: Agno Dissan & Ramon Faria
Sinopse: Quarter Life aborda o polémico e atual tema sobre a “crise de entrada na vida adulta”, onde o personagem principal com uma “cabeça de ovo”, encara várias portas ao longo da história. Cada porta que ele atravessa, ou se recusa a atravessar, traz uma consequência na sua jornada.

País: Brasil
Duração: 02:55
Horário: 23:02

Blue

Autor: Marinsky, Simone M.
Sinopse: Uma jornada surreal para a auto-aceitação.

País: Croácia

Duração: 07:07
Horário: 23:05

ímpar // Onliest

Autor: Marta Ribeiro, Laura Pires And Laura Equi
Sinopse: Numa realidade onde o objetivo comum é encontrar a liberdade, vive um homem peculiar que ainda não realizou esse desejo.

País: Portugal
Duração: 02:13
Horário: 23:12

Interlude

Autor: Maria Tran
Sinopse: Animação 2D sobre a jornada que se faz da negação e do medo para seguir em frente e se libertar da angústia.

País: Canada
Duração: 02:21
Horário: 23:14

Palavras Gastas

Autor: Maria Giraldes
Sinopse: Dois peixes, VERDE e LARANJA nadam num

universo fantástico. Os dois entram numa perseguição animada gerando várias metamorfoses nos espaços em que estão. Intercaladas com excertos do poema, cada transformação representa uma fase diferente da relação entre os dois.

País: Portugal
Duração: 05:12
Horário: 23:17

Casa 52

Autor: Helena Bernardes E Margarida Rocha
Sinopse: Através de uma linguagem crua e plástica, esta curta-metragem de animação 2D documenta a infância de Maria e a sua luta para sobreviver à pobreza que existia no Bairro Piscatório de Espinho, durante 1950/1960.

País: Portugal
Duração: 03:17
Horário: 23:22

Spark

Autor: Director Valentina Nabiulina, Music Leah Zeger
Sinopse: A vida na cidade noturna continua como de costume mas de repente a eletricidade acaba e um electricista vem socorrer os moradores.

País: Rússia
Duração: 02:09
Horário: 23:25

Bardo

Autor: Aisling Conroy
Sinopse: Uma mulher questiona as suas escolhas e estilo de vida.

País: Estónia
Duração: 04:10
Horário: 23:27

L'amour En Plan

Autor: Claire Sichez
Sinopse: Após 20 anos de convivência, Carine, Fabrice e o seu filho Simon têm uma vida cotidiana bem organizada. Enquanto Carine fica restrita aos afazeres domésticos,

Fabrice passa o tempo a ver televisão.

País: Estónia
Duração: 14:41
Horário: 23:32

Terra Incógnita

Autor: Pernille Kjaer, Adrian Dexter
Sinopse: Terra Incógnita é uma ilha misteriosa, habitada por seres imortais.

País: Estónia
Duração: 21:30
Horário: 23:46

Mise En Place

Autor: Pedro Rigamonti De Mello
Sinopse: A vida de Cadu é insossa. Um dia, os seus pais entregam-lhe a chave de casa da sua falecida avó, onde ele encontra inspiração para redescobrir os sabores da vida.

País: Brasil
Duração: 11:11
Horário: 00:08

ECRÃ MUNDO MÁGICO

📍 Choupal · Torres Vedras



bang
awards
FESTIVAL

sexta-feira | 26 agosto | 21h00 - 01h00

Situado no parque do Choupal, neste ecrã os filmes em competição são dedicados especialmente aos mais pequenos e à família. *(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)*

Don't Drop The Goose

Autor: Jurie Visagie, Julia Coull, Carl Lombard, Tammy Le Roux, Jared Van Der Merwe, Carey Mountain, Keanu Cloete
Sinopse: Joleen acorda na sua cama e descobre que está a cair do céu. A sua mãe – que não está em fase – entrega-lhe um ganso e empurra-a para fora da cama. Enquanto ela cai, objetos da sua vida passam por ela.

País: África do Sul
Duração: 04:39
Horário: 21:00

Fowl Goblin

Autor: Harry Napier, Havivah Jarzin, Helmut-sisipho Fritsche, Jason Viljoen, Jonah Filen, Liezel Jacobs, Mario De Rose, Ruben Bouma, Samantha

Nortje, Abdullah Akram

Sinopse: Nas profundezas da savana africana, um duende travesso e amante de tortas começa a sua rotina diária visitando a casa de seus melhores amigos numa fazenda de galinhas, enquanto habilmente consegue evitar as garras de um fazendeiro vigilante.

País: África do Sul
Duração: 04:31
Horário: 21:04

Sleep Mode

Autor: D'morney Smith, Giulia Vanzini, Jesse Sumares, Roche' Staats, Jared O'moore, Lezelle Jordaan, Wesley Matthews
Sinopse: Hypno, o homem da areia, tenta cumprir os seus deveres noturnos de colocar as pessoas para

dormir mas é interrompido.

País: África do Sul
Duração: 04:22
Horário: 21:09

João No Reino De Papelão

Autor: Rodrigo Vulc Ano, Casa Do Saci, Enquadrinho, Dois Palitos
Sinopse: João é um menino que gosta das coisas simples e entra numa viagem por mundos imaginários na busca da sua coroa de Rei.

País: Brasil
Duração: 16:12
Horário: 21:13

Fáisca

Autor: Luca Tartì E Paulo Lima
Sinopse: Um pássaro de uma pintura em um museu ganha vida e parte para uma jornada voando

através de outras obras até encontrar uma árvore solitária e transformar a realidade dela.

País: Brasil
Duração: 05:01
Horário: 21:29

Shazem!

Autor: Maíara Araújo
Sinopse: Ao prenúncio do anoitecer, um poderoso mago retorna à sua morada após um intenso dia de colheita: ingredientes raros, escassos e inalcançáveis coletados nas profundezas da floresta.

País: Brasil
Duração: 01:33
Horário: 21:34

à L'article De L'amour

Autor: Clara Duvert, Margot Chauchoy, Cédric Bagein, Laure Maitrehenry, Mattéo Martinez, Julien Cabezas
Sinopse: Para o seu aniversário, Brigitte tenta de tudo para chamar a atenção do marido.

País: França
Duração: 05:29
Horário: 21:36

Dentro Da Escola, Pensando No Mundo

Autor: Crianças Das Oficinas Do Anilupa Da Associação De Ludotecas Do Porto: Alunos Do 4º Ano Da Escola Básica Do Padre Américo
Sinopse: Dentro da escola pensou-se no mundo e na condição atual da humanidade. Um exercício de pensamento onde as palavras e as imagens tentam deixar mensagens sobre o que é ser-se humano.

País: Portugal
Duração: 01:19
Horário: 21:41

Hot Summer Day

Autor: Marzena Nehrebecka
Sinopse: Giggie Wiggle conta a história de uma amizade entre um grande gnomo verde e uma menina.

País: Polónia
Duração: 06:00
Horário: 21:43

Nada Se Perde

Autor: Leonor Faria Henriques
Sinopse: Emília tem uma rosa especial que, um dia, murcha. Emília tem de enfrentar essa perda e descobrir como superá-la.

Embolhado

Autor: Gustavo Sbeguen, Leonardo Benelli, Gustavo Cuin
Sinopse: Lucas é um homem que vive a sua vida de forma tediosa dentro da sua bolha. Numa das suas caminhadas para o trabalho encontra um brinquedo que o lembra de tempos mais felizes.

País: Brasil
Duração: 01:13
Horário: 21:53

ECRÃ MUNDO MÁGICO

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

Vuela

Autor: Carlos Gomez-mira Sagrado
Sinopse: Fly é a história de um pássaro que tem uma asa deformada que o impede de voar. Tudo muda no dia em que Pio-Pio aparece e lhe dá alegria.
País: Espanha
Duração: 15:31
Horário: 21:54

Amo-te Cigarra

Autor: Francisco Lança
Sinopse: Depois que uma súbita falta de eletricidade que deixa todo o bairro às escuras, a avó conta aos netos a história da formiga e da cigarra. É neste momento que os verdadeiros acontecimentos são relatados por uma cigarra indignada que irrompe na casa.
País: Portugal
Duração: 03:53
Horário: 22:10

Teo, O Menino Azul

Autor: Hygor Amorim
Sinopse: Teo é um menino que não se conforma com as coisas erradas no mundo. O menino descobre através de um sonho que a solução para muitos problemas pode ser pintar as coisas de azul.
País: Brasil
Duração: 10:10
Horário: 22:13

Olhar Para O Nada

Autor: Crianças Das Oficinas Do Anilupa Da Associação De Ludotecas Do Porto
Sinopse: A partir do contacto com o haiku, uma forma poética do Japão, que atravessou as fronteiras e inspirou os poetas de vários países, os alunos foram desafiados para escrever os seus pequenos poemas.
País: Portugal
Duração: 07:09
Horário: 22:24

Olinda

Autor: Marta Boavida
Sinopse: A história de uma avó e neta que colhem frutas de figo juntas numa tarde quente de verão.
País: Portugal
Duração: 01:45
Horário: 22:31

Stars

Autor: Alice Eça Guimarães
Sinopse: Uma jovem rapariga enfrenta tanto o amor como a tristeza.
País: Portugal
Duração: 03:51
Horário: 22:32

sábado | 27 agosto | 21h00 - 01h00

Situado no parque do Choupal, neste ecrã os filmes em competição são dedicados especialmente aos mais pequenos e à família.

Pour Eteindre Les Etoiles

Autor: Margot Cavret
Sinopse: Todos os dias, Renard liga e desliga o seu curioso poste de luz que parece controlar o ciclo da noite e do dia.
País: França
Duração: 03:55
Horário: 21:00

Viagem à Lua

Autor: Leonor Arrimar
Sinopse: Ao adormecer no carro, HUGO sonha que viaja até à Lua. Lá, encontra o LOBO, e os dois percorrem as assoalhadas (quartos) da Lua. Na viagem leva consigo as suas canetas e a sua guitarra para satisfazer os seus impulsos artísticos, mas acrescentará os seus livros para estudar e cumprir o seu espírito sonhador também como

cientista.

País: Portugal
Duração: 05:50
Horário: 21:09

Mytikah - O Livro Dos Heróis - Chiquinha

Gonzaga
Autor: Hygor Amorim E Jonas Brandão
Sinopse: A Manga está a tocar flauta quando Mytikah surge e os leva para conhecer Chiquinha Gonzaga.
País: Brasil
Duração: 06:52
Horário: 21:15

Napo

Autor: Gustavo Ribeiro
Sinopse: Com o agravamento da sua doença, um senhor precisa de se mudar para a casa de sua filha, onde seu neto

reinterpreta fotografias antigas em desenhos, o ajudando a recuperar memórias perdidas.
País: Brasil
Duração: 16:40
Horário: 21:22

Ewé De òsányin: O Segredo Das Folhas

Autor: Pâmela Peregrino
Sinopse: Uma criança nasce com folhas no seu corpo e a sua mãe procura a sua cura. A sua busca leva-a até Òsányin, o Orisà das folhas, que apresenta o poder das plantas e a importância da preservação ambiental.
País: Brasil
Duração: 22:28
Horário: 21:39

ECRÃ MUNDO MÁGICO

📍 Choupal · Torres Vedras



bang
awards
FESTIVAL

The Invisible

Autor: Hugo Tancred, Conor Goliath, Avuyile Magwebu, Arend Van Der Merwe, Emma Bodenstein, nishaat Williams, Winand Mey, quintin Matthysen
Sinopse: A história da senhora Ida que permanece invisível.

País: África do Sul
Duração: 04:24
Horário: 22:01

Máquina De Doces

Autor: Caio Megre
Sinopse: As desventuras de lidar com uma máquina de doces.

País: Brasil
Duração: 00:44
Horário: 22:06

Cimpoiasca

Autor: Barbora Halíová
Sinopse: Cimpoiasca é um filme que conta a história de uma amizade.
País: República Checa
Duração: 02:13
Horário: 22:06

Dammit!

Autor: Stanley Mcneiece
Sinopse: A história de um escoteiro pastor que não consegue resistir à vontade de comer madeira.

País: E.U.A
Duração: 01:59
Horário: 22:09

The Second One

Autor: Singharat Paengthaisong
Sinopse: Um filme sobre alunos que se sentem pressionados a almejar em ser o primeiro da turma.

País: Tailândia
Duração: 06:03
Horário: 22:11

A Day Out

Autor: Ana Horvat
Sinopse: Uma idílica viagem de um dia no campo de um casal romântico.

País: Croácia
Duração: 11:29
Horário: 22:17

Eu Nunca Conteí A Ninguém (i Never Told Anyone)

Autor: Douglas Duan E Gabriela Melo
Sinopse: Luca, um menino de 5 anos, é levado ao hospital para se despedir do avô. Durante a viagem, Luca questiona sobre os adultos esconderem coisas de crianças como ele. O seu avô não usava desses artificios e sempre lhe dizia a verdade.

País: Brasil
Duração: 10:33
Horário: 22:29

Bridget

Autor: River Park, Ridaa Khan, Lily Zhang, Steven Ross, Sima Naseem, Cyril Chen
Sinopse: Era uma vez um casal que vivia numa pequena casa no interior da Irlanda.

País: Canada
Duração: 07:54
Horário: 22:39

After Hours

Autor: Phong Pham
Sinopse: A cultura urbana de uma cidade movimentada que se revela através das lentes de um cidadão.

País: Colômbia
Duração: 01:40
Horário: 22:47

Biplane Model Kit

Autor: Tine Kluth
Sinopse: Um vídeo musical sobre o oceano e um biplano!

País: Espanha
Duração: 03:34
Horário: 22:49

El Sueño De Quino

Autor: Santiago Erlich
Sinopse: A chegada do primeiro filho revela a diferença entre amar e aceitar como cada um é.

País: Espanha
Duração: 07:18
Horário: 22:52

Los Mussi

Autor: Daniel Lovecchio & Pury Estalayo
Sinopse: Os Mussi são três elfos protetores da infância e da natureza que com a sua ação reparam o bem-estar e equilíbrio dos seres humanos no planeta.

País: Espanha
Duração: 03:37
Horário: 23:00

Pizza Show

Autor: Alunos Do Projeto Estúdio Escola De Animação
Sinopse: Um urso que sonha em tornar-se um baterista vê-se preso à memória da sua família e à tradição de fazer pizza, mas tudo muda quando uma banda de rock visita sua pizzaria.

País: Brasil
Duração: 05:41
Horário: 23:03

Carpinteiro De Papel

Autor: Renata Bueno E Daniel Medina
Sinopse: Carpinteiro de

Papel é um filme que percorre as estórias de um homem de 81 anos, residente numa Casa de Repouso localizada numa pequena aldeia portuguesa, no Alentejo
País: Portugal
Duração: 13:21
Horário: 23:08

A Nossa Arte Com Vida

Autor: Crianças Das Oficinas Do Anilupa Da Associação De Ludotecas Do Porto
Sinopse: Um exercício de reflexão e de inspiração a partir de imagens de obras de arte que levou os alunos à criação das suas obras que ganham "vida" através do cinema de animação.

País: Portugal
Duração: 12:50
Horário: 23:21

ECRÃ DOS SONHADORES

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

sexta-feira | 26 agosto | 21h00 - 01h00

Porque o “sonho comanda a vida”, nunca deixe de sonhar! Neste ecrã poderá assistir aos filmes em competição. (Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)

Suspensão

Autor: Luís Soares

Sinopse: Deitado na cama de um pequeno quarto, um homem está num impasse sem conseguir tomar uma decisão. O tempo suspende-se dentro e fora dele, no quarto mínimo e na cidade geométrica. Brevíssimo vislumbre de saída: entre ciclos de análise e sequências partidas, a possibilidade do erro.

País: Portugal

Duração: 07:20

Horário: 21:00

Scratch

Autor: Nuno Fragata

Sinopse: Um início de recuperação, entre o presente e o ausente. Alguém e uma memória.

País: Portugal

Duração: 08:45

Horário: 21:07

Message Of An Endless Night

Autor: Tiago Minamisawa e Barcabogante

Sinopse: Uma mensagem gravada durante uma noite sem dormir. Uma noite de muitas. Um pesadelo que parece sem fim.

País: Brasil

Duração: 03:10

Horário: 21:16

Elevator Alone

Autor: Anastasia

Papadopoulou

Sinopse: Quatro pessoas e o tempo que passam num elevador. Inspirado na vida cotidiana e na diferença de comportamento das pessoas quando estão sozinhas, em contraste

com o comportamento socialmente aceitável que os indivíduos adotam quando estão no espaço público e principalmente no ambiente confinado e sempre desajeitado de um elevador.

País: Inglaterra

Duração: 03:38

Horário: 21:19

Pause

Autor: Maria Campos

Sinopse: Um homem sente-se cansado da sua vida diária, dos sons e ar da cidade e do excesso de trabalho. Decide fazer uma pausa, desligar-se do que normalmente o rodeia e dar um simples passeio pela natureza, mostrando que por vezes tudo o que precisamos é de uma pausa.

País: Portugal

Duração: 03:15

Horário: 21:23

The Flight

Autor: Gabrielle Tougeron

Sinopse: Num mundo de fantasia, onde a natureza mal se segura, uma menina aproveita o voo de uma criatura magnífica.

País: Irlanda

Duração: 02:06

Horário: 21:25

Sorry For Your Loss

Autor: Nicholas Mortlock, Kate Munro, Caleb Billings,

Kian Spreeth, Ryan Du

Plessis, Taryn Jordan,

Kirsten Lewis, Ethan Pitt

Sinopse: Otso gosta de uma rotina confortável, começando cada dia com milo (bebida de malte de chocolate) e uma viagem para ver os seus amigos. Um dia, a sua casa começa a rachar e a derreter, e Otso tenta consertá-la freneticamente.

País: África do Sul

Duração: 04:20

Horário: 21:27

Mr & Mrs Mantis

Autor: Maya Kahanovitz,

Kendra Cosburn, Sarah

Swanepoel, Ida Nambassi,

Emma Somers, Damian

Peters, Alexia Pienaar,

Michael Davids

Sinopse: Uma história que explora papéis de género problemáticos, através das lentes do reino animal.

País: África do Sul

Duração: 04:00

Horário: 21:31

Girl In The Water

Autor: Shi-rou Huang

Sinopse: A contemplação de paredes rasgadas e cicatrizes, lembra a heroína dos altos e baixos do amor. Um total de cerca de 1.500 pinturas foram desenhadas frame a frame em aguarelas.

País: Taiwan

Duração: 07:20

Horário: 21:35

O Acordeonista

Autor: Marcelo Pitel e

Guilherme Dimov

Sinopse: Um músico de rua vagueia pelas a ruas da cidade de São Paulo à procura de um espaço para exhibir a sua arte, mas encontra algumas dificuldades.

País: Brasil

Duração: 02:16

Horário: 21:43

Viagem à Lua

Autor: Leonor Arrimar

Sinopse: Ao adormecer no carro, HUGO sonha que viaja até à Lua. Lá, encontra o LOBO, e os dois percorrem as assoalhadas (quartos) da Lua. Na viagem leva consigo as suas canetas e a sua guitarra para satisfazer os seus impulsos artísticos, mas acrescentará os seus livros para estudar e cumprir o seu espírito sonhador também como cientista.

País: Portugal

ECRÃ DOS SONHADORES

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL



Duração: 05:50

Horário: 21:45

The End

Autor: Karlis Vitols, Kauli

Sinopse: A crise de um homem de meia-idade que se vê preso nas suas memórias, tentando lidar com a sensação física e mental.

País: Letônia

Duração: 11:00

Horário: 21:51

Senza Titolo

Autor: Alberto Stella

Sinopse: O mundo, depois de alguns acontecimentos, fica em silêncio. Os únicos movimentos são feitos pelo vento e pela água.

País: Itália

Duração: 02:07

Horário: 22:01

E-valdir

Autor: Breno Nishimura, Caio Campos, Gabriel O. Leite, Victoria Yanischevsky E Vitor Cavalcante

Sinopse: Valdir, um senhor brasileiro, só queria assistir à sua partida de futebol. O que ele não esperava era cair numa jornada pelo cyberverso.

País: Brasil

Duração: 03:00

Horário: 22:04

Nostalgia

Autor: Raphael Araújo

Sinopse: Uma pálpebra abre-se e transporta-nos para um fragmento de memória. Uma menina vagueia num deserto surreal. Uma lembrança nostálgica.

País: Brasil

Duração: 01:00

Horário: 22:07

Nata Desta Vida

Autor: Cláudia Gomes e Ricardo Soares

Sinopse: Nata desta Vida surge da fome de aprender a trabalhar no universo do stop motion com a (fome) de representar algo tão

tradicional e português como o típico Pastel de Nata. Apresentamos, ao público, uma curta-metragem que demonstra todos os passos da receita, metaforizando os ingredientes em elementos tradicionais portugueses.

País: Portugal

Duração: 02:17

Horário: 22:08

Moussaka - Song Only Knows

Autor: Davor Sopić, Petar Zivic

Sinopse: Videoclipe animado da banda de surf sérvia Moussaka que enquanto viajava para o seu próximo concerto, caiu no dilema de ir surfar.

País: Sérvia

Duração: 02:29

Horário: 22:10

El Camino De Las Estrellas

Autor: Lucille Boitelle, Nicolas Matelot

Sinopse: A história de um

pato que embarca numa jornada intergaláctica, atravessando o espaço.

País: França

Duração: 03:40

Horário: 22:12

Heck In The Box

Autor: Giulia Barbera e Fedup Studio Lab

Sinopse: Pinkwashing, Greenwashing, Whitewashing! Ser ético e sustentável é o futuro e estamos comprometidos em liderar a conversa.

País: Inglaterra

Duração: 03:15

Horário: 22:16

The Body

Autor: Nika Zhukova And Rimma Gefen

Sinopse: Um filme sobre feminilidade, autoestudo e a expressão do corpo da mulher.

País: Israel

Duração: 01:15

Horário: 22:19

Orogenèse

Autor: Axel Vendrely, Damien Barthas, Lise Delacroix, Emma Gaillien, Pierre Legargeant, Roland Van Hollebeke

Sinopse: Antes de amanhecer, um estranho personagem cai no deserto, vindo do céu.

País: França

Duração: 06:27

Horário: 22:21

Sauerkraut

Autor: Andréa Marszalek, Hugo Greiner, Maïté Dufour, Floraya Marlin, Alix Poirier, Camille Krempp

Sinopse: Um jovem quer casar com uma linda rapariga alsaciana e decide perguntar ao pai dela, mas este é um homem muito bizarro e assustador...

País: França

Duração: 07:27

Horário: 22:27

London's Burning

Autor: Virginie Marcel, Maxime Ferlin, Romain Gaumont, Clara Loubry, Manon Averseng, Feng Juei Hsu

Sinopse: Em 1977, numa Londres frenética na véspera do Jubileu de Prata de Elizabeth II, Ralph, punk, anarquista e apaixonado, põe na cabeça roubar a Coroa de Inglaterra para a bela Wendy, custe o que custar. Afinal, há melhor prova de amor do que o símbolo dessa monarquia?

País: França

Duração: 05:41

Horário: 22:35

ECRÃ DOS SONHADORES

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

Confusion Will Be My Epitaph

Autor: Hadrien Maton, Coline Thelliez, Arnaud Mege, Benjamin Germe, Marine Beasse, Corentin Cormont
Sinopse: Uma menina solitária compartilha a sua vida diária com a doença.
País: França
Duração: 05:47
Horário: 22:40

Vent D'hiver

Autor: Jeremy Andriambolisoa, Théo Duhautois, Quentin Wittevrongel, Alicia Massez, William Ghyselen, Thomas Dell'isola
Sinopse: Apanhados por uma violenta tempestade de neve, os coelhos procuram refúgio no castelo do seu rei.
País: França
Duração: 04:28
Horário: 22:46

Douglass

Autor: Geoffrey Amesse, Flavie Carin, Jordan Da Silva, Julien Heye
Sinopse: Dois carteiros fazem uma longa viagem para enviar cartas e um deles vai perceber que há muita pressão nos seus ombros.
País: França
Duração: 06:09
Horário: 22:50

The Basilisk

Autor: Chloé Delestrain, Owen Masson, Lancelot Myja Le Guludec, Morigane Haudry, Nathan Peyren, Gaël Lejeune, Baptiste Belperin
Sinopse: Walter recebe uma chamada de um colega sobre uma IA (Inteligência Artificial), que potencialmente salvaria a humanidade. Ele decide ignorá-lo, então é "atirado" para a sua própria

representação do inferno, como castigo.
País: França
Duração: 07:14
Horário: 22:57

sábado | 27 agosto | 21h00 - 01h00

Porque o "sonho comanda a vida", nunca deixe de sonhar! Neste ecrã poderá assistir aos filmes em competição. *(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)*

Lessons In The Kitchen

Autor: Mariana Guerreiro Ferreira
Sinopse: Quando morava no exterior, comecei a gravar conversas dos meus colegas de quarto. Este curta-metragem é a minha própria interpretação de uma dessas gravações.
País: Portugal
Duração: 01:48
Horário: 21:00

The Theory Of Evolution

Autor: Mariana Silva
Sinopse: Anita cria acidentalmente um novo tipo de civilização que se prepara para ameaçar a própria humanidade: os piolhos.
País: Portugal
Duração: 05:55
Horário: 21:48

Shadows

Autor: Dea Jagic
Sinopse: Uma menina colhe sementes preciosas que rapidamente brotam, crescem e dão frutos. Na superfície, tudo parece idílico, mas a verdadeira batalha está a ser travada no subsolo.
País: Croácia
Duração: 07:31
Horário: 21:07

Brace For Rain

Autor: Yung Hsin Hsu
Sinopse: Yung e Aurora são bons amigos que se conhecem desde os tempos de colégio. Graças a Aurora, Yung ficou muito mais confiante. Aurora, que era corajosa e confiante, viu em Yung a companhia necessária para alcançar os seus objetivos.

País: Taiwan
Duração: 06:22
Horário: 21:15

Depths Of Night

Autor: Step C.
Sinopse: Curta-metragem que retrata o medo do autor de mudanças e distorções. Como encara os sentimentos no passado, presente e futuro?
País: Espanha
Duração: 12:33
Horário: 21:21

Outlaw

Autor: Ling, Yu-ching / Liu, Chia-shan / Lu, Yung-hua / Yang, Yu-hua / Peng, Hao-yang
Sinopse: Uma mulher grávida que violou a lei encontrou uma inspeção policial quando saiu para comprar abastecimentos.

ECRÃ DOS SONHADORES

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

Ela estava com medo de ser presa. Sob pressão e desespero, a gestante persiste ou desiste... Ela terá que fazer uma escolha.

País: Taiwan

Duração: 05:22

Horário: 21:39

Ausência

Autor: Alexia Araújo

Sinopse: Helena só sente a presença de uma coisa: a ausência de Marília.

País: Brasil

Duração: 02:50

Horário: 21:39

Little Miss Fate

Autor: Joder Von Rotz

Sinopse: Little Miss Fate vive num mundo movido

pelo destino. Quando surge a oportunidade, ela assume o papel de líder.

País: Suíça

Duração: 08:15

Horário: 21:42

Self

Autor: Yiyang Jin

Sinopse: Uma menina sonha em ser uma grande artista. No entanto, à medida que ela cresce percebe que a realidade não corresponde à sua expectativa.

País: Austrália

Duração: 04:06

Horário: 21:50

Forgotten

Autor: Mawrgan Shaw

Sinopse: 'Forgotten' é uma exploração oportuna da solidão.

País: Austrália

Duração: 04:23

Horário: 21:54

Things Are Going To Change - Kid Koala

Autor: See Creature

Sinopse: Discos de vinil, equipamentos de DJ e cabos ganham vida neste videoclipe em stop motion.

País: Canada

Duração: 01:49

Horário: 21:59

Morning Grass

Autor: Alina Milkina

Sinopse: Enquanto um jovem pensa demasiado no seu futuro apercebe-se que fluxo da vida é extraordinariamente belo.

País: Ucrânia

Duração: 04:07

Horário: 22:00

Lullaby

Autor: Dilshat Rakhmatullin

Sinopse: A história de uma jovem família que vive numa área montanhosa perto de um pequeno lago.

País: Cazaquistão

Duração: 12:58

Horário: 22:04

Comte

Autor: Natalia Ryss

Sinopse: A louca viagem noir. Sim, este é um videoclipe e quando perguntei aos nossos músicos sobre o significado de duas frases de murmúrios dificilmente soáveis em espanhol,

disseram: "não importa, apenas murmure".

País: Israel

Duração: 03:09

Horário: 22:18

Little Red Riding Hood And The Wolf

Autor: Enrique Roura

Sinopse: A Capuchinho Vermelho visita a sua avó.

País: Argentina

Duração: 02:01

Horário: 22:21

Cockpera

Autor: Kata Gugic

Sinopse: Uma curta ópera, inspirada na fábula de Esopo "Os Galos e a Águia".

País: Croácia

Duração: 04:27

Horário: 22:23

Les émerveilleurs - Ingrid St-pierre

Autor: See Creature

Sinopse: O seu herói poderia morar ao lado? Dois vizinhos solitários descobrem que o que eles

precisam está mais próximo do que imaginam.

País: Canada

Duração: 02:26

Horário: 22:27

Sair Com Estranhos Da Internet

Autor: Eduardo Wahrhaftig

Sinopse: Dezenas de milhões de pessoas usam aplicações para encontrar o amor. Esta é uma compilação de histórias de encontros bons e ruins compartilhadas por algumas pessoas sobre o namoro online na era dos smartphones.

País: Brasil

Duração: 11:29

Horário: 22:29

António Variações

Autor: Texto: Rui Miguel

Abreu | Realização: Dialogue | Ilustração: João Turvo, João Guapo, Fernando Carmo, César Furtado | Animação: Fernando Carmo, André

Leite, João Carrilho | Locução: Pedro Mafama
Sinopse: António Ribeiro conhecido como António Variações é um dos maiores nomes da música portuguesa. Muito à frente do seu tempo, foi um revolucionário em muitos sentidos mas sobretudo no panorama musical português.

País: Portugal

Duração: 01:10

Horário: 22:41

Kuumba Umbo

Autor: Ekaterina

Ogorodnikova
Sinopse: Desde a nossa primeira aprendemos sobre o mundo ao nosso redor e tentamos encontrar o nosso lugar. Uma máscara africana pode revelar todo o espectro da cultura humana e suas origens.

País: Bélgica

Duração: 06:39

Horário: 22:42

ECRÃ DOS SONHADORES

📍 Choupal · Torres Vedras

bang
awards
FESTIVAL

Mother

Autor: Gal Kinan

Sinopse: Na noite do Dia da Independência, Salomão está sozinho, perdido em pensamentos e começa a pensar na sua mãe e infância.

País: Holanda

Duração: 05:46

Horário: 22:48

Breathe

Autor: Joana Vieira Da

Costa E Ana Fernandes

Sinopse: A história de um rapaz que escreve uma carta de amor para a sua mãe.

País: Portugal

Duração: 05:20

Horário: 22:54

Arka

Autor: Natko Stipanicev

Sinopse: Um grandioso cruzeiro transoceânico que navega pelos mares.

País: Croácia

Duração: 14:41

Horário: 23:00

All Those Sensations In My Belly

Autor: Marko Djeska

Sinopse: Enquanto faz a transição do gênero masculino para o feminino, Matia luta para encontrar um relacionamento genuíno com um homem heterossexual.

País: Croácia

Duração: 13:18

Horário: 23:14

Meu Quarto Dos Sonhos

Autor: Leticia Da Silva Apolinário

Sinopse: Dividir o quarto não é uma tarefa fácil, principalmente na hora de decorá-lo. Ao chegarem à nova casa, as irmãs gêmeas Ana e Hannah enfrentam uma longa batalha.

País: Brasil

Duração: 03:23

Horário: 23:27

Chicago

Autor: João Pombeiro

Sinopse: História, política e arte, uma ode à maior cidade do Centro-Oeste e à sua gente. "Chicago".

País: Portugal

Duração: 03:40

Horário: 23:31

ECRÃ CAPELINHA

📍 Choupal · Torres Vedras



sexta-feira | 26 agosto | 21h00 - 01h00

Assistir a cinema na Igreja é uma experiência única! Este ecrã fica situado na Capela da Nossa Senhora do Ameal, onde poderá ver os filmes vencedores das edições anteriores. *(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)*

A Incrível História das Linhas de Torres Vedras

Autores: Alice Eça
Guimarães e Jorge Marques Ribeiro
País: Portugal
Duração: 5:10 min
Sinopse: Um dos momentos mais marcantes da História de Portugal. No início do Séc XIX Portugal foi cenário de guerras políticas. Apesar de não ter sido o protagonista, a imagem de Portugal mudou para sempre.
Horário: 21:00

Puzzled

Autores: Timo Hensen e Jay Lee
País: Holanda
Duração: 2 min
Sinopse: Uma história sobre duas crianças de diferentes partes do mundo. De que estarão a falar?
Horário: 21:05

Até à China

Autor: Marcelo Marão
País: Brasil
Duração: 14:44 min
Sinopse: Fui pra China só com bagagem de mão. Na China os motociclistas usam casaco ao contrário e os restaurantes servem cabeças de peixe, lagostins e enguias. A funcionária do evento estuda cinema e gosta de filmes de Kung Fu. Comprei pés de galinha embalados em vácuo.
Horário: 21:07

Os Azeitonas – Cinegirasol

Autores: Nuno Markl, Bruno Caetano, Rui Telmo Romão
País: Portugal
Duração: 05:22 min
Sinopse: É uma era de multiplexes, streaming, DVD e Blu-ray. Viajando de terra em terra, António Feliciano,

o homem do Cinegirasol, tenta manter viva a magia do cinema ambulante, projetando épicas aventuras e arrebataadores romances num lençol esticado nas praças centrais das vilas. Na plateia, um jovem tímido tenta ganhar coragem para, qual galã de Hollywood, declarar-se à mais bela da freguesia - mas como chegar primeiro que o seu garboso rival a um final feliz?...
Horário: 21:21

#LINGO

Autor: Vicente de Niro
País: Portugal
Duração: 10:31 min
Sinopse: Para ultrapassar a solidão e desprezo dos outros, Lingo conecta-se às redes sociais para arranjar alguma companhia,

acabando por perceber que amigos online, likes e selfies não trazem felicidade.
Horário: 21:27

Luminaris

Autor: Juan Pablo Zaramella
País: Argentina
Duração: 06:27 min
Sinopse: Num mundo controlado e cronometrado pela luz, um homem tem um plano secreto que pode mudar a ordem natural das coisas.
Horário: 21:37

Premier Automne

Autores: Carlos De Carvalho e Aude Danset
País: França
Duração: 10:31 min
Sinopse: Abel vive no inverno e Apolline vive no verão. Isolados em mundos diferentes, nunca se conheceram até um dia se encontrarem.
Horário: 21:44

Flamingo Pride

Autor: Tomer Eshe

País: Alemanha

Duração: 06:02 min
Sinopse: A história do único flamingo heterossexual e a sua desesperada busca para encontrar o amor.
Horário: 21:54

Changing Batteries

Autor: Sunny Side Up Production
País: Malásia
Duração: 05:33 min
Sinopse: Um dia, uma senhora que mora sozinha recebe um robô como prenda. A história retrata o relacionamento um com o outro.
Horário: 22:00

Happily Ever After

Autores: Yonni Aroussi e Ben Genislaw
País: Israel
Duração: 06:16 min
Sinopse: Uma viagem ao futuro de Rani e Keren, um jovem casal. Sem controlo, são atraídos para o destino do casamento, filhos e trabalho.
Horário: 22:06

Katakroken

Autor: Jaime Mestre
País: Espanha
Duração: 07:26 min
Sinopse: Um filme de animação que retrata várias pinturas de artistas famosos.
Horário: 22:12

O Meu Criativo Avô

Autor: Dina Velikovskaya
País: Rússia
Duração: 08:40 min
Sinopse: A história de um super avô que cria um verdadeiro milagre com materiais recicláveis que vêm do lixo.
Horário: 22:20

In a Heartbeat

Autores: Beth David e Esteban Bravo
País: México
Duração: 04:05 min.
Sinopse: Um menino que corre o risco de ser descoberto depois do seu próprio coração sair do peito para perseguir o menino dos seus sonhos.
Horário: 22:28

ECRÃ CAPELINHA

📍 Choupal · Torres Vedras



bang
awards
FESTIVAL

sábado | 27 agosto | 21h00 - 01h00

Assistir a cinema na Igreja é uma experiência única! Este ecrã fica situado na Capela da Nossa Senhora do Ameal, onde poderá ver os filmes vencedores das edições anteriores. *(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)*

Carne

Autor: Camila Kater
Sinopse: Crua, Mal Passada, Ao Ponto, Passada e Bem Passada. Através de relatos íntimos e pessoais, cinco mulheres compartilham as suas experiências.
País: Espanha
Duração: 12:12
Horário: 21h00

Geoffroy Collin, Louise

Grardel, Antoine
Marchand, Robin Merle,
Fabien Meyran
Sinopse: Em Lisboa, um casal alemão está prestes a embarcar no lendário Elétrico 28.

País: França
Duração: 05:18
Horário: 21:19

Kids

Autor: Michael Frei
Sinopse: Uma curta-metragem de animação que explora a dinâmica de grupo. Como nos definimos a nós mesmos quando somos todos iguais?
País: Países Baixos
Duração: 09:00
Horário: 21:24

O Peculiar Crime Do Estranho Sr. Jacinto

Autor: Bruno Caetano
Sinopse: Numa cidade em que a natureza foi proibida, o pequeno crime de um homem simples desencadeia consequências inesperadas.
País: Portugal
Duração: 10:50
Horário: 21:33

Mr. Indifferent

Autor: Aryasb Feiz
Sinopse: Um homem ocupado, sempre com pressa, está relutante em ajudar os outros até que um dia encontra uma senhora de idade num cruzamento...
País: Irão
Duração: 02:45
Horário: 21:44

Ties

Autor: Dina Velikovskaya
Sinopse: Existem laços fortes entre pais e filhos. Uma jovem deixa a casa dos pais para ver o mundo.
País: Rússia
Duração: 07:17
Horário: 21:12

Elétrico 28

Autor: Otalia Caussé,

Razão Entre Dois Volumes

Autor: Catarina Sobral
Sinopse: Tudo o que preenche os dias do Sr. Cheio permanece dentro dele. Nunca perde uma memória, um pensamento ou uma emoção.
País: Portugal
Duração: 08:08
Horário: 21:47

Cante

Autor: Teresa Baroet
Sinopse: Um homem sozinho num ambiente estéril de um escritório enfrenta a sua própria existência através da tradição.
País: Estónia
Duração: 05:02
Horário: 21:55

Five Minutes To Sea

Autor: Natalia Mirzoyan
Sinopse: A mãe diz "antes de voltar para a água, tens de descansar cinco minutos". Para a menina, esses cinco minutos são um

oceano de tédio.

País: Rússia
Duração: 07:06
Horário: 22:00

Morte E Vida Uterina

Autor: Daniel Bruson
Sinopse: Fala sobre puberdade feminina e processos de amadurecimento. Vídeo musical da artista Paula Cavalciuk que mostra uma menina que se vai tornando mulher.
País: Brasil
Duração: 03:43
Horário: 22:07

The Stained Club

Autor: Mélanie Lopez, Simon Boucly, Marie Ciesielski, Alice Jaunet, Chan Stéphanie Peang, Béatrice Viguiet
Sinopse: Finn é um rapaz que tem manchas na pele. Um dia, conhece um grupo de crianças com manchas diferentes e apercebe-se que não é o único.

País: França
Duração: 06:39
Horário: 22:11

Mite-y Beard

Autor: Sarah-leigh Burger, Clare Savage, Megan Lentin, Marli Fraser, Darian Stassen, stephanie Coles, dominic Seeber
Sinopse: Um videoclip de animação que conta a história de um casal que tenta mudar de vida.
País: África do Sul
Duração: 04:04
Horário: 22:19

The Box

Autor: Elliott Belrose, Carole Favier, Loïcia Lagillier, Aloïs Mathé, Juliette Perrey, Joran Rivet.
Sinopse: Uma animação que conta a história de um senhor que tenta domar um rato que anda à solta na sua casa. Será que vai conseguir?
País: França
Duração: 06:59
Horário: 22:23

ECRÃ FUTURO

📍 CAC · Centro de Artes e Criatividade



bang
awards
FESTIVAL

sexta e sábado | 26 e 27 agosto | 21h00 - 01h00

Este ecrã fica situado no Centro de artes e Criatividade onde apresentamos filmes universitários em competição no festival.

(Durante este período a sequência dos filmes repete-se.)

Elevator Alone

Autor: Anastasia

Papadopoulou

Sinopse: Quatro pessoas e o tempo que passam num elevador. Inspirado na vida cotidiana e na diferença de comportamento das pessoas quando estão sozinhas.

País: Inglaterra

Duração: 03:38

Horário: 21:00

The Invisible

Autor: Hugo Tancred, Conor

Goliath, Avuyile Magwebu,

Arend Van Der Merwe,

Emma Bodenstein, nishaat

Williams, Winand

Mey, quintin Matthysen

Sinopse: Viajando por uma cidade à beira-mar, a idosa Ida permanece invisível.

País: África do Sul

Duração: 04:24

Horário: 21:03

Sorry For Your Loss

Autor: Nicholas Mortlock,

Kate Munro, Caleb Billings,

Kian Spreeth, Ryan Du

Plessis, Taryn Jordan,

Kirsten Lewis, Ethan Pitt

Sinopse: Otso gosta de

uma rotina confortável,

começando cada dia com

milo e uma viagem para ver

os seus amigos. Um dia, a

sua casa começa a rachar

e a derreter, e Otso tenta

consertá-la freneticamente.

País: África do Sul

Duração: 04:20

Horário: 21:08

à L'article De L'amour

Autor: Clara Duvert, Margot

Chauchoy, Cédric Bagein,

Laure Maitrehenry, Mattéo

Martinez, Julien Cabezas

Sinopse: Para o seu aniversário, Brigitte tenta de tudo para chamar a

atenção do marido, ex

empregado funerário.

Depois de descobrir que a

última construção da sua

vizinha Martha parece um

caixão, o único objetivo

de Brigitte é roubá-lo e

oferecê-lo como presente

ao marido. Talvez ele

finalmente olhe para ela...

País: França

Duração: 05:29

Horário: 21:12

La Meute

Autor: Louise Cottin-euziol,

Lou-anne Abdou, Antoine

Blossier Gacic, Charline

Hedreville, Agathe Moulin,

Victoria Normand, Gabriel

Saint-frison

Sinopse: Depois de um dia cansativo, Marion, uma jovem de vinte e poucos anos, conta sua história a um polícia na esperança de ser compreendida. Para ela, o responsável faz parte dos "cães de caça". Para ele, ela é a única responsável.

País: França

Duração: 06:09

Horário: 21:18

Sauerkraut

Autor: Andréa Marszalek,

Hugo Greiner, Maïté Dufour,

Floraya Marlin, Alix Poirier,

Camille Kremp

Sinopse: Um jovem quer

casar com uma linda

rapariga alsaciana e

decide perguntar ao pai

dela, mas este é um homem

muito bizarro e assustador...

País: França

Duração: 07:27

Horário: 21:24

The Basilisk

Autor: Chloé Delestrain,

Owen Masson, Lancelot

Myja Le Guludec,

Morrigan Haudry, Nathan

Peyren, Gaël Lejeune,

Baptiste Belperin

Sinopse: Walter recebe

um telefonema do seu

amigo sobre IA, que

potencialmente salvará a

humanidade...

País: França

Duração: 07:14

Horário: 21:32

Fall Of The Ibis King

Autor: Mikai Geronimo, Josh

O'caoimh

Sinopse: O antagonista de

uma ópera sombria fica

cada vez mais inquieto

após o improvável retorno

do ex protagonista.

País: Estónia

Duração: 10:00

Horário: 21:39

Outlaw

Autor: Ling, Yu-ching / Liu,

Chia-shan / Lu, Yung-hua

/ Yang, Yu-hua / Peng,

Hao-yang

Sinopse: Uma mulher

grávida que violou a lei encontrou uma inspeção policial quando saiu para fazer compras no supermercado. Ela estava com medo de ser presa. Sob pressão e desespero, ela persiste ou desiste... Uma escolha vai ser feita.

País: Taiwan

Duração: 05:22

Horário: 21:49

Pobre Antonio

Autor: Mariana Guerreiro

Ferreira, Eudald Rojas Lluís

Sinopse: António está preso

à sua rotina. Durante a

noite, trabalha num centro

de reciclagem e durante o

dia fica com a família com

quem não se dá muito bem.

Um dia, enquanto trabalha,

descobre que pode

começar a tomar decisões

sobre a sua vida e mudá-la

à sua vontade.

País: Espanha

Duração: 08:06

Horário: 21:54

A nighttime photograph of a park featuring a river, a bridge, and trees illuminated with blue and purple lights. The scene is vibrant and modern, with a multi-level bridge structure crossing the river. The water reflects the colorful lights, and the surrounding area is lush with greenery, though the trees are lit up in shades of blue and purple. In the background, a multi-story building is visible, its windows glowing with light. The overall atmosphere is festive and contemporary.

bang awards

CERIMÓNIA
ENTREGA DE PRÉMIOS
DO FESTIVAL

ECRÃ CHOICES | 27 agosto | 22h00 | Parque do Choupal

bang awards

FESTA DE
ENCERRAMENTO

Vaarwell + Xinobi

(Concerto + DJ Set)

Vaarwell é composto por Margarida Falcão e Ricardo Nagy. Desde a sua origem, a banda portuguesa recebeu o apoio de rádios como a BBC Radio1, BBC6 Music, NHK (JPN), Antena 3 (PT) e P3 Sveriges (SE), bem como elogios de diversas publicações online, incluindo Stereogum, Complex, Earmilk, Clash e The Line of Best Fit. Os Vaarwell são também colaboradores regulares do produtor e DJ português, Xinobi, tendo co-autoria do single "Far Away Place" – tema que conta com mais de 6.5 milhões de streams no Spotify e que foi incluído nas bandas sonoras da série Trinkets (original da Netflix) e no Grand Theft Auto 5 Online.

Xinobi é o nome artístico de Bruno Cardoso. Fundou com Moullinex e com outros artistas a sua própria produtora, intitulada Discotexas. Ficou também conhecido internacional pelo trabalho de remisturas que fez, nomeadamente para Toro Y Moi, John Grant ou Nicolas Jaar. Editou o seu primeiro disco em 2014, intitulado 1975 e posteriormente em 2017 foi a vez de On The Quiet. Tem editado vários EP's ao longo da sua carreira e em 2019 colaborou com Gisela João no tema Fado Para Esta Noite. Xinobi participou na segunda semifinal do Festival da Canção 2018, como autor e compositor do tema All Over Again, interpretado por Sequin.

Juntos no palco prometem um espetáculo memorável!

Data/Horário: 27 agosto / 23h45

Local: Bang Venue

BANG AWARDS
FESTIVAL INTERNACIONAL
DE CINEMA DE ANIMAÇÃO
2022

SÁBADO
27 AGOSTO
23H45

TORRES VEDRAS
BANG VENUE

VAARWELL

CONCERTO

XINOBI

DJ SET

ENTRADA LIVRE!

WWW.BANG-AWARDS.COM



SEXTA-FEIRA | 26 AGOSTO

21h00-00h00 | Sessão de Filmes Universitários ♡ CAC - CENTRO DE ARTES E CRIATIVIDADE

21h00-01h00 | CINEMA AO AR LIVRE ♡ Parque do Choupal

Ecrã Choices — Filmes nomeados

Ecrã Paz — Filmes em competição

Ecrã Mundo Mágico — Cinema infantil e familiar

Ecrã dos Sonhadores — Filmes em competição

Ecrã Capelinha — Filmes vencedores das edições anteriores

21h30 | BANG BIKE

O percurso da Bang Bike começa na Galeria Municipal Paços do Concelho, passando pela Praça Dr. Alberto Avelino, Parque do Choupal e CAC- Centro de Artes e Criatividade. A Bang Bike transforma as ruas que percorremos e o ambiente que nos rodeia em verdadeiras telas animadas com projeção em movimento.

21h30 | Vídeo Mapping | Tema "Choices/Escolhas" ♡ Capela da Nossa S.^ª do Ameal
Artista convidado: Matthew Watkins

22h00-00h00 | FLORESTA ENCANTADA ♡ Parque do Choupal

A animação vai andar à solta com personagens que parecem saídas de um filme de animação, cheias de luz e cor!

Performance Andas Luminosas e Performance Robô Interativo.

SÁBADO | 27 AGOSTO

10h30 | TEATRO INFANTIL ANIMADO

"Nas Asas da Borboleta" ♡ Sala Bang Venue

Necessário adquirir bilhete em www.bang-venue.com

15h00 | WORKSHOP "Como fazer animação em tempo real" ♡ Sala Bang Venue

Formador: Matthew Watkins (Inglaterra)

17h30-18h30 | ANIMATALK Conversa com os realizadores ♡ Sala Bang Venue

21h00-00h00 | Sessão de Filmes Universitários ♡ CAC - Centro de Artes e Criatividade

21h00-01h00 | CINEMA AO AR LIVRE ♡ Parque do Choupal

Ecrã Choices — Filmes nomeados

Ecrã Paz — Filmes em competição

Ecrã Mundo Mágico — Cinema infantil e familiar

Ecrã dos Sonhadores — Filmes em competição

Ecrã Capelinha — Filmes vencedores das edições anteriores

21h30 | BANG BIKE

O percurso da Bang Bike começa na Galeria Municipal Paços do Concelho, passando pela Praça Dr. Alberto Avelino, Parque do Choupal e CAC- Centro de Artes e Criatividade. A Bang Bike transforma as ruas que percorremos e o ambiente que nos rodeia em verdadeiras telas animadas com projeção em movimento.

22h00 | ECRÃ CHOICES | CERIMÓNIA DE ENTREGA DE PRÉMIOS ♡ Parque do Choupal

22h00-00h00 | FLORESTA ENCANTADA ♡ Parque do Choupal

A animação vai andar à solta com personagens que parecem saídas de um filme de animação, cheias de luz e cor!

Performance Andas Luminosas e Performance Robô Interativo.

22h30 | Vídeo Mapping | Tema "Paz" ♡ Capela da Nossa S.^ª do Ameal
Artista convidado: Matthew Watkins

23h45 | Vaarwell (Concerto) + Xinobi (Dj set) ♡ Sala Bang Venue

* PROGRAMAÇÃO SUJEITA A ALTERAÇÕES. | www.bang-awards.com

MAPA FESTIVAL

VIDEO MAPPING

ECRÃ
CAC

ECRÃ CAPELINHA

ECRÃ PAZ

ECRÃ DOS SONHADORES

ECRÃ MUNDO MÁGICO

CHOUPAL

ECRÃ CHOICES

P

bang
VEDRAS

R. SOCIEDADE COLUMBÓFILA

R. DIAS NEIVA

R. HEITOR BERNARDES BOTADO

CASTELO

R. DES. MIGUEL

R. DOS POLOMES



ECRÃ CHOICES

Filmes Nomeados
Choupal, Torres Vedras



ECRÃ PAZ

Filmes em Competição
Choupal, Torres Vedras



ECRÃ MUNDO MÁGICO

Cinema Infantil e Familiar
Choupal, Torres Vedras



ECRÃ DOS SONHADORES

Filmes em Competição
Choupal, Torres Vedras



ECRÃ CAPELINHA

Filmes Vencedores
das Edições Anteriores
Choupal, Torres Vedras



ECRÃ FUTURO

Filmes Universitários
CAC - Centro de Artes
e Criatividade, Torres Vedras

A pink piggy bank is the central focus, holding an open newspaper. The piggy bank has a simple, stylized design with a black nose and small black eyes. The newspaper it holds has several headlines, including 'THE GLOBAL SORRY FOR YOUR LOS...', 'BUY MORE - LESS FOR...', and 'WITH MELTS...'. The background is a soft, out-of-focus pink and purple gradient.

BWG AWARDS

EQUIPA BANG AWARDS

Diretor
ULISSES DIAS

Coordenadora
CÁTIA BÁRBARA CANDEIAS

Designers
CATARINA ESTEVÃO
VANDA CORREIA

Motion Designer
MÁRIO SANTOS

Produção
NUNO BARROCA
TIAGO MIGUEL
TIAGO BELO
NUNO CRUZ

PEDRO FORTUNATO
ISABEL SILVA
FLÁVIA TEIXEIRA

(CÂMARA MUNICIPAL DE TORRES VEDRAS)



**bang
awards**
FESTIVAL

+

www.bang-awards.com



BANG
AWARDS

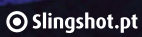
www.bang-awards.com



Promotor



Organização



Produção



Apoios



Media Partner